

# NEW Shisui

広報ニューしすい

2013 (平成25年)

# 10月

No.551

人 自然 歴史が調和した活力あふれるまち 酒々井



## ～地震の揺れを体で感じました～

## ～酒々井小学校 起震車体験～

### Contents ●主な内容

- まちづくりを学ぶ考える実践する・2、3
- 町長選挙・町議会議員補欠選挙・・・4
- 各種福祉手当の支給額改定・・・6
- 酒々井町地域福祉推進委員募集・・・7
- 住宅設備・システム関連の補助金・・・8
- 特定健康診査・高齢者の健康診査・・・10
- 参加募集・・・12～15
- 保健コーナー・・・22、23



酒々井町マスコットキャラクター  
井戸っこ(しずいちゃん)

9月3日に酒々井小学校と大室台小学校で、防災訓練の一環として、起震車による地震を体験する授業が行われました。(写真は酒々井小学校)

起震車は、過去に発生した大地震や将来に予想される数種類の大地震の揺れを体験することができる特殊車両で、乗車した子どもたちは、想像以上の揺れに驚き、大地震の恐ろしさを肌で感じていました。(大室台小学校の関連記事はP24)



人口と世帯数 9月1日現在 人口 21,486人 (+22) 男 10,761 (+11) 女 10,725 (+11) 世帯数 9,430 (+30)

◆発行・編集/酒々井町経営企画課 〒285-8510 千葉県印旛郡酒々井町中央台4-11 ☎043 (496) 1171 ◆毎月1回1日発行

# まちづくりを学ぶ 考える実践する

町民自らがまちづくりを学び、地域の課題解決や地域の活性化を考え、実践する機会を創出するため、酒々井町青樹堂において「しすい青樹堂」やまちづくりの指導者を目指す「青樹堂師範塾」を開門しています。

町民自らがまちづくりを学ぶ場として、「酒々井まちづくり研究所」を設置し、前例のないようなまちづくりの研究を進めていきます。さらに、知的財産を活用した大学等と町との連携協働に向けた事業も始められています。

将来に希望が持てる持続可能な自立したまちづくりを

## 全国生涯学習まちづくり協会と連携協定を締結

地域課題に迅速にかつ適切に対応し、活力ある個性豊かな地域社会の形成と発展に寄与することを目的に「連携協定」を6月21日に特定非営利活動法人全国生涯学習まちづくり協会と締結しました。

同協会は、酒々井町青樹堂・青樹堂師範塾総長、聖徳大学名誉教授の福留強先生が理事長を務める法人です。

今後は酒々井町のまちづくり、人材育成、学術研究などに関して連携協力を図っていきます。



協定調印をした福留先生と町長

## 酒々井まちづくり研究所開設

町では、住民参加・協働のまちづくりを推進するため、時代の変化に即した地域課題解決や新たな町の政策形成等に寄与する創造的なまちづくり研究事業を行う拠点として中

指して、町民の潜在能力・才能を引き出し、さらに磨き、住民自治の活性化に向けて進行中です。すでに広報等で紹介されたものもありますが、今回は、それら事業の一端をご紹介します。

中央公民館内に「酒々井まちづくり研究所」を6月25日に設置しました。研究所長に聖徳大学名誉教授の福留強先生に就任していただきました。現在、福留所長と研究員が12月に開催するまちづくり研究所のオープニングフォーラムを企画・運営するため、会議を重ねています。



研究所開所のテープカット

## 開門した「青樹堂師範塾」

広報6月号でお知らせしました「酒々井町青樹堂」（公民館主催事業）は5月から「しすい青樹堂」1期生の講座が始まり、24名の入門生がまちづくり実践者を目指して2年間の学びをスタートし、6月25日にはまちづくりの指導者を目指す「青樹堂師範塾」も開門しました。青樹堂師範塾への入門には、カレッジコースの卒業生（平成27年度からはしすい青樹堂の卒業生も対象）若しくは師範塾総長（聖徳大学生涯学習研究所長・名誉教授 福留 強先生）にレポートを提出し認められた者という条件があり、更に師範塾で予定されている聖徳大学等の協力による各種資格取得講座開設のための定員要件もクリアし、カレッジコース卒業生6名とレポート提出により入門を認められた6名、合計12名（男8名、女4名）で1年間の学びをスタートしました。少人数ではありますが意欲的な入門生であり、それぞれ志をもって、自ら考え自ら行動できるまちづくりの指導者として、町内のみならず

全国に町を発信するべく学んでいます。また、師範塾の各種講座には職員7名も研修の一環として参加しており、入門生とともに協働のまちづくりを目指して学んでいます。この師範塾での学びにより町や入門生にどのような変化が起きるのか、今後の展開に大いに期待が高まっています。



青樹堂師範塾講義の様

## 輝く創年とコミュニティ・フォーラムを開催

酒々井まちづくり研究所の発足を記念して、創年（新たな人生に挑戦し、生涯現役を目指す造語）とまちづくりに

関する全国の事例などを学び、実践に活かすヒントや仲間づくりを目指すとともに、今後の町の生涯学習の構想や活動、また酒々井まちづくり研究所のあり方を探る機会として、「輝く創年とコミュニティ・フォーラム」を開催します。

参加費は無料です。

主な概要は次のとおりです。なお、詳細は、今後の広報や回覧などでお知らせします。

日程 12月8日(日)

会場 プリミエール酒々井中央公民館

主催 酒々井まちづくり研究所  
オープニングフォーラム実行委員会、町、町教育委員会  
共催 NPO全国生涯学習まちづくり協会、聖徳大学生涯学習研究所

主な内容 ①基調講演「(仮)

こちら酒々井まちづくり研究所  
所々住民がまちづくりにかわるとき」  
②シンポジウム「(仮)まちづくり、生涯学習からのスタート」  
③分科会  
テーマ4分野(予定)  
④交流会(負担金あり)全国の団体、仲間づくりのため情報交換。名刺交換。

問い合わせ 住民協働課③  
61

## 大学等との連携・協働で、地域課題解決・地域の活性化を目指す

町では、少子化高齢化の進行、地域コミュニティの衰退などによる地域課題を解決するため、大学等の知的資源を

効果的にマッチングさせ、町と大学等との連携や協働により地域振興策の立案・実施を目指して動き出しています。

### 早稲田大学公共経営大学院との交流

6月6日、早稲田大学公共経営大学院において、専任主任江上能義教授の地域政策の講座1コマで、酒々井町のまちづくりを紹介しました。

小坂町長、町職員2名から町の概要、まちづくりにつ



早稲田大学で町の概要を説明する町長



大学院学生に説明をする町職員

ての説明を行い学生から質疑を受けました。

また、6月20日には、江上先生と学生7名が、酒々井のまちづくり研修に来庁しました。

小坂町長、町職員4名で町の施策を説明、町内を案内後に、学生と意見交換をしました。

### 早稲田大学法学部の学生からまちづくりの提言

8月5日に早稲田大学大学院法務研究科西口元教授のアクティブ西口ゼミの学生14名(早稲田大学法学部)が町でまちづくり研修を行いました。町の概要、施策等を小坂町長、町職員3名から説明、町内を案内。学生からは今春オープンした酒々井プレミアム・アウトレットとハーブガーデンを利用した「若者が集まるまちづくり」「お洒落なカントリーサイドSHISUI」と題して、町への提言がありました。



町への提言をする早稲田大学の学生

### 順天堂大学との連携協定を予定

裸まつりや多くの学生が酒々井に住むことで関係が深

い順天堂大学ですが、毎年同大学の生涯学習公開講座の「親子スポーツ教室」も、人気があります。同大学と教育委員会は平成21年11月に相互協力に関する協定を結んでおりますが、包括的な連携のもとに文化、医療、教育、学術等の分野で相互に協力し地域の発展と人材の育成に寄与することを目的に、順天堂大学と町で連携協働に関する基本協定を締結する予定で調整を進めています。協定後は、子どもの体力と運動能力を高める取り組みや健康づくりの推進に係る取り組みなどの連携事業が期待できます。連携協定が締結されましたら、広報等でお知らせします。



人気の親子スポーツ教室の様子

# 印旛郡市社会教育振興大会 社会教育功労者表彰

平成25年度印旛郡市社会教育振興大会が栄町ふれあいプラザさかえて開かれ、町から4名の方々が、印旛郡市社会教育功労者表彰を受賞されました。

佐藤さんは、ガールスカウト団委員長として昭和54年から34年間にわたり尽力されました。

鬼丸さんは、町婦人会の東酒々井支部長として昭和59年に就任され以降、町婦人会において活躍されています。

高木さんと稲坂さんは、町文化財審議委員として10年以上にわたり町の文化財行政に貢献されたことが認められ、表彰されたものです。



高木 正浩さん



佐藤 吉子さん



稲坂 徳太郎さん



鬼丸 幸子さん



10月21日(月)～27日(日)「行政相談週間」  
10月21日(月)に「行政相談所」を開設

総務大臣から委嘱された行政相談委員が国の仕事や独立

行政法人などの仕事(年金、医療保険、労働災害、登記事務、道路、行政窓口サービス等)について皆さんの苦情や

困りごとをお聴きし、それらの解決の促進を図ります。

相談は無料で秘密は守られます。

日時 10月21日(月)  
13時～16時

会場 役場中央庁舎1階会議室

相談委員 齋藤 照一さん  
大岡 佳代さん

※相談は、この日以外でも、次の機関で随時受け付けています。

総務省千葉行政評価事務所行政相談苦情110番 ☎(0570)090110

インターネット (<http://www.soumu.go.jp/kanku/kanto/chiba.html>) による相談等も受け付けています。

問い合わせ 経営企画課広報広聴班 ☎222

## 10月11日(金)から17日(木)は 違反建築防止週間です



この期間には、県下一斉公開建築パトロールが実施されます。

建築基準法では、建物の安全性を確保し、生命や健康、財産を守るため、建物の敷地や構造などに関するさまざまな基準を定めています。

建物を建てる場合は、建築基準法などの法令で定める基

準や手続きを守り、適正に工事を進め、工事が完了した時は、その建物が法令に基づき安全なものであるか検査を受けましょう。また、この機会に建物が法令に適合しているか建築士に相談するなどの点検を検討しましょう。

問い合わせ まちづくり課計画整備班 ☎154

問い合わせ まちづくり課計画整備班 ☎154

## 町長選挙 町議会議員補欠選挙



投票日 12月1日(日)  
立候補予定者説明会 11月1日(金)

任期満了による町長選挙と町議会議員の欠員(10月1日現在1名)による補欠選挙を12月1日(日)に行います。

投票に関する詳細は、広報11月号でお知らせします。

立候補予定者説明会  
日時 11月1日(金)  
13時30分から

場所 役場西庁舎2階会議室

立候補の届出  
受付日時(告示日) 11月26日(火)8時30分～17時

場所 役場中央庁舎3階会議室

立候補できる方  
町長選挙 12月1日現在満25歳以上の方

町議会議員補欠選挙 町に3か月以上住所を有している方で、12月1日現在満25歳以上の方

問い合わせ 選挙管理委員会(総務課内) ☎212

問い合わせ 選挙管理委員会(総務課内) ☎212

## 老齢基礎年金の支給額が変わります

現在支給されている老齢基礎年金は、平成12年度から14年度にかけて、物価下落にもかかわらず、特例法でマイナスの物価スライドを行わず年金額を据え置いたことなどにより、本来の年金額より2.5%高い水準（特例水準）で支払われています。

この特例水準について、現役世代（将来、年金を受け取る人）の年金額の確保につなげ、世代間の公平を図るため、平成25年度から27年度ま

での3年間で解消する法律が平成24年11月に成立し、平成25年10月から施行され、平成25年10月分以降（12月支払い以降）の年金額は、4月から9月までの額から1%引き下がります。

特例水準を解消するため、平成26年4月に1%、平成27年4月に0.5%引き下がる予定です。

お問い合わせ ねんきんダイヤ  
☎0570(05)1165

## 「赤い羽根共同募金」

10月1日(火)～  
12月31日(火)

赤い羽根共同募金は、高齢者、障害者、子どもたちなどへの、地域の福祉活動を支援する募金です。また、災害時には「災害ボランティアセンター」の設置や運営など、被災地支援にも役立っています。

皆さんからいただいた募金は、一人暮らしの高齢者、一人親家庭や身体の不自由な方など、さまざまな手助けを必

要としている地域の人々のために、身近なところで活かされています。

今年の町の目標額は、180万円です。一世帯あたり5000円で各行政連絡員を通じて募金活動を行います。福祉活動の財源となる募金にご協力をお願いします。

お問い合わせ 社会福祉協議会  
☎(496)6635

## 中央台地区を対象に防災訓練を実施します

町では、中央台地区を対象にした防災訓練を、10月20日(日)午前9時から中央台公園を会場に実施します。

当日は、午前8時30分と午前9時の2回、中央台地区を限定に訓練実施に係る内容を防災行政無線で放送します。で、近隣地域の方や放送を聞かれた方はお間違えのないようご注意ください。(訓練が中止の場合は午前8時に放送します。)

この訓練は、災害が発生し

た場合、住民、自治会(自主防災組織)、町、消防署、警察署、関係団体等が一体となって対応し、その被害を軽減することを目的に、避難訓練や体験型訓練等を行うものです。

日頃から、大地震の発生に備え、建物内外の危険箇所をチェックし、避難方法や連絡方法などを家族で話し合っておきましょう。

お問い合わせ 総務課危機管理室  
☎214

## 自転車の交通事故を防止しましょう

自転車は車両です。町内でも自転車と歩行者の接触事故等が増加しています。正しい交通ルールとマナーを守り交通事故を無くしましょう。

### 自転車安全利用

#### 五則を守ろう!

- ① 自転車は車道が原則です。
- ② 車道は左側を走りましょう。
- ③ 歩道を走るときは、車道寄りをつつくり走りましょう。

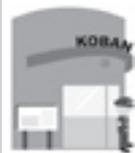
#### ④ 安全ルールを守る。

- ・二人乗り、並んで走ってはいけません。
- ・信号を守ります。交差点では一度止まって、安全を確認しましょう。
- ・夜はライトをつけて走りましょう。

- ⑤ 自転車に乗る時はヘルメットをかぶりましょう。

お問い合わせ 総務課危機管理室  
☎214

## 10月の移動交番



J R 酒々井駅前交流センター	
10月2日(水)	10時～11時30分
10月23日(水)	10時～11時30分
10月30日(水)	10時～11時30分
酒々井プレミアム・アウトレット	
10月2日(水)	14時～15時30分
10月23日(水)	14時～15時30分

※予定は変わる場合もあります。

お問い合わせ 佐倉警察署移動交番係  
☎(484)0110

## その音 だいじょうぶ?



あなたのその音、だいじょうぶですか? 人は人との関わりの中で暮らしています。マンションやアパートなどの集合住宅では、壁1枚へだてて隣の生活があります。自分の出した音が、まわりの人に迷惑をかけていることもあります。ちょっとした気づかい・気くぼりで、あなたのまわりにやさしい音環境をつくらだすことができます。人にやさしい暮らし、あなたも始めませんか?

出典：環境省近隣騒音防止リーフレット

## 人権擁護委員

任期満了に伴い9月30日をもって、山崎猛由委員が退任されました。長きにわたりご尽力いただきありがとうございます。

### 新任紹介

10月1日付けで、法務大臣から人権擁護委員に、林洋子さん（東酒々井）が新たに委嘱されました。



林 洋子 さん

人権擁護委員は地域の住民が人権について関心を持ってもらえるような啓発活動を行ったり、人権相談を受けるなど、積極的な活動を行っています。差別、子どものいじめ、いやがらせ、プライバシーの侵害など、お気軽にご相談ください。秘密は厳守されます。相談は無料で、申し込みは不要です。

問い合わせ 人権推進課人権啓発班 ☎ 331

## 支給額改定のお知らせ 各種福祉手当

10月分から各種手当の支給額が改定されますのでお知らせします。

特別児童扶養手当、特別障害者手当、障害児福祉手当は表1のとおり、また児童扶養手当は表2のとおり改定されます。

これらの手当については、平成12年度以降、物価下落時

〈表1〉特別児童扶養手当、特別障害者手当、障害児福祉手当

名称	9月までの月額	10月からの月額
特別児相扶養手当	1級 50,400円 2級 33,570円	1級 50,050円 2級 33,330円
特別障害者手当	26,260円	26,080円
障害児福祉手当	14,280円	14,180円

〈表2〉児童扶養手当

児童数	区分	9月までの月額	10月からの月額
1人	全部支給	41,430円	41,140円
	一部支給	41,120円～9,780円	41,130円～9,710円
2人		5,000円を加算	
3人以上		1人増加するごとに3,000円を加算	

## 特定疾患見舞金の支給

町では、特定疾患の療養者の方に見舞金を支給します。申請方法 県から交付された特定疾患医療受給者票または小児慢性特定疾患医療受診券と印鑑、見舞金支給先の通帳等をご持参のうえ申請してください。なお、すでに受給されている方も受給者票または受診券の更新毎に申請手続きが必要となります。

支給額 3千円  
支給月 10月、4月  
問い合わせ 健康福祉課福祉班 ☎ 134

## 臨時職員募集 中央公民館

中央公民館では、主に受付業務に従事していただく臨時職員を1名募集します。

資格 町内在住の方で18歳以上65歳未満の方

勤務期間 11月1日(金)～

平成26年3月31日(月)

週2～4日程度の勤務

勤務時間 8時30分～17時15分

賃金 時給800円

(交通費は規定により支給)  
応募方法・期限  
10月10日(木)までに中央公民館へ履歴書(写真貼付)をご持参ください。後日面接有り

問い合わせ 中央公民館  
☎ (496) 5321

## 安全で安心な まちづくり旬間



10月11日(金)～20日(日)は、「全国地域安全運動」の実施期間です。

千葉県では、この期間を「千葉県安全で安心なまちづくり旬間」と定め、防犯活動の重点期間としています。

県内では、空き巣、自動車盗難の認知件数が増えており、隣近所でお互いに協力しあい、空き巣などの侵入盗や乗り物盗などの未然防止に心掛けましょう。

問い合わせ 総務課危機管理室 ☎ 215

(仮称)  
酒々井町地域福祉  
推進委員募集

地域福祉に  
あなたのご意見を



誰もが安心して暮らせる福祉社会を将来にわたり創っていくためには、従来の公的な機関による施策、サービスだけでなく、自治会、住民、各種団体、事業所など地域に関わる方々の活動や、互いの協働による取り組みが必要となります。

町では、平成25年3月に酒々井町地域福祉計画を策定しました。この計画は、町と

社会福祉協議会の官民一体の「地域福祉計画・地域福祉活動計画」となっており、これからの町の地域福祉の進め方を具体的に目標化した計画です。

この計画の期間は平成25年度から29年度の5カ年計画で、「みんなで創ろう」助け合い・支え合う 福祉の町「酒々井」を基本理念としています。今後、町と社会福祉協議会では、この計画に基づいて、住民の皆さんとの協働による事業を展開していくことを予定しています。

そこで、計画の推進、評価と次期計画策定を行う「酒々井町地域福祉推進委員会」に皆さんに参画していただきたく委員を募集します。

任期 平成25年11月1日(金)

募集期限 平成28年度末までの予定

募集人数 10月16日(水)

募集人数 2人程度

申込方法 申込用紙に必要事項を記入し「福祉活動による地域の活性化」をテーマに小論文(八〇〇字程度)を健康福祉課に提出してください。

※委員報酬はありません。

問い合わせ 健康福祉課福祉班 ☎134

## 平成26年町成人式



平成26年の町成人式を次のとおり開催します。町内に住民登録のある新成人の方には、12月初旬に案内を郵送します。

既に転出された方でも、町内の小中学校出身であれば出席できます。ご家族やご友人から連絡していただき、ご希望があれば生涯学習課までご連絡をお願いします。

現在成人式の実行委員を募集しています。仲間とともに思いを込めた成人式を一緒につくりませんか。

期日 平成26年1月12日(日)

時間 式典10時～(受付9時30分～)

会場 プリミエール酒々井文化ホール

該当者 平成5年4月2日から平成6年4月1日生まれの方

問い合わせ 生涯学習課社会教育班

☎(496)5334

## 井戸っこ(しすいちゃん)、勝っタネ!くん ゆるキャラグランプリ2013にエントリー中



投票は  
11月8日(金)まで



ゆるキャラグランプリ2013に、町マスコットキャラクター「井戸っこ(しすいちゃん)」と本佐倉城マスコットキャラクター「勝っタネ!くん」がエントリーしています。

パソコン、スマートフォン、携帯電話から1日1回どちらかのキャラクターに投票をお願いします。

ぜひ、皆さんの応援をお願いします。

問い合わせ 経営企画課企画総合調整班 ☎223

ゆるキャラグランプリ2013

検索

<http://www.yurugp.jp/>

## シルバー人材センター会員募集

剪定に興味のある方・女性の入会大歓迎! 130名の仲間が活躍中!!

毎月第2月曜日(祭日の時は翌日)11時～入会説明会を開催しています

色々な仕事を依頼されています♪豊かな経験を活かし、就業の喜びと健康を維持しよう

(公社)酒々井町シルバー人材センター

酒々井町酒々井167-5

電話 043-496-4077

(土日祝祭日を除く)



広告

# 住宅用の設備に係る補助金のお知らせ

## 太陽光発電システム 補助件数を追加

町では、4月号でお知らせした住宅用太陽光発電システム設置補助金について、新たに補助件数を10件分追加しましたので、お知らせします。

ただし、補助金の交付決定前に着工したものは、交付対象となりませんので工期の設定等にご注意ください。

また、補助は予算が無くなり次第終了となりますので、申請前にご確認ください。

## 住宅用省エネルギー 設備に新たに補助制 度を創設

町では、住宅用省エネルギー設備【燃料電池（エネファーム）】または、【家庭用蓄電池】を設置する方に対して、設置費用の一部を補助する補助制度を新たに創設しましたのでお知らせします。

### 補助制度の適用時期等

平成25年11月1日以降新たに省エネルギー設備を設置す

るもので、平成26年3月20日までに実績報告書を提出できる方に適用します。

対象の補助設備及び補助金額

〈表1〉のとおり

### 注意事項

☆補助は予算が無くなり次第終了となります。

☆補助金の交付決定前に着工したものは対象となりません。※申請方法等詳しくはお問い合わせください。

お問い合わせ 経済環境課環境班 ☎342・344

〈表1〉 補助対象設備及び補助金額

設備の種類	補助金額
家庭用燃料電池（エネファーム）	20万円
定置用リチウムイオン蓄電池	20万円

環境にやさしい  
生活をしてみま  
せんか

## 10月は3R推進月間

### リデュース (Reduce)

物を大切に使い、むだを出さないようにし、ごみを減らすこと

### リユース (Reuse)

ごみとしないで繰り返し使用すること

### リサイクル (Recycle)

再び資源として再生利用すること

3Rとは、資源の無駄遣いをなくしてごみを減らし、限りある資源をできるだけ有効に使い、環境と経済を両立する「循環型社会」のキーワードとなる大切な3つのRです。捨てる前にごみにしなければいけないものか工夫して使えないか考えてみましょう。

町では〈表2〉のとおり、リサイクルを推奨しています。限りある資源を有効に使うため、家庭でも3Rを実践し、ごみの減量にご協力をお願いします。

お問い合わせ 経済環境課環境班 ☎342・347

〈表2〉 町のリサイクル事業

リサイクル品目	概要
新聞・雑誌・ダンボール・牛乳パック・ビン類・金属類（アルミ缶）・繊維類	町内の自治会や子ども会、老人会などで資源回収を行っています。積極的に協力しましょう。
ペットボトル 	町内のペットボトル回収協力店（ナリタヤ、大谷屋酒店東酒々井店）で店頭回収を実施しています。対象となるのはジュースやお茶等の飲料用や酒類、しょうゆ等のペットボトルです。サラダ油用等は対象ではありませんのでご注意ください。 ①キャップをとり、ラベルもはがしてください。 ②中を水で洗い残液がないようにしてください。 ③つぶしてから回収ボックスに入れてください。
蛍光灯・乾電池 	町内の家電取扱店等に協力をお願いし、店頭回収を実施するとともに経済環境課窓口でも回収箱を設置しています。集められた蛍光灯や乾電池は清掃工場に保管された後、佐倉市、酒々井町清掃組合によってリサイクル業者に引き渡され処理されます。
ビン・カン類 	町で収集された「もやせるごみ」「ビン類」「カン類」は、佐倉市、酒々井町清掃組合によってリサイクルが進められており、ビン類は路盤材、カン類は金属原料、燃やした後の灰についてはセメント原料へと再利用されています。

# 10月は印旛沼水質浄化月間 次の世代に残そう きれいな印旛沼

印旛沼は、飲料水、農業用水、工業用水の水源として、また、水産漁場や住民の憩いの場として、わたしたちの貴重な財産となっています。

しかしながら、印旛沼の汚れは、全国でワースト1位の結果となっており、その主な原因の一つは、各家庭から流される炊事、洗濯、風呂等の生活雑排水です。

皆さんのちょっとした心がけが印旛沼の浄化につながります。

①「流し」の三角コーナーには、ろ紙袋をつけて調理クズなどを入れましょう。また、目の細かいストレーナーや三角コーナーの使用も有効です。

②食器や鍋などの油や汚れを流さないようにポコ布などで拭いてから洗いましょう。

③洗剤は量を計って、使い過ぎないようにしましょう。



<表1> 印旛沼中央排水路の水質調査結果 単位:mg/ℓ

年度	COD	BOD	T-N	T-P
H 20	8.55	2.45	1.40	0.17
H 21	11.50	5.50	1.70	0.19
H 22	10.40	5.70	1.50	0.15
H 23	8.80	5.90	1.30	0.14
H 24	10.00	4.60	1.40	0.13

### 【各データの解説】

#### COD 化学的酸素要求量

水の汚濁度を表す指標の一つで、水質汚濁が進むほど数値は高くなります。水に含まれる物質を酸化剤(薬品)によって酸化するのに消費する酸素の量で表します。

#### BOD 生物化学的酸素要求量

水の汚濁度を表す指標の一つで、水質汚濁が進むほど数値は高くなります。細菌が水中の有機物を分解するときに消費する酸素の量を表します。

#### T-N 総窒素

し尿や雑排水に含まれるタンパク質を構成する多種な窒素化合物の総量を表します。数値が高いほど水質汚濁の程度が高いといえます。

#### T-P 総リン

リンは、動植物の遺体、し尿、洗剤、肥料などに含まれ、水中に含まれるリンの総量を表します。水の富栄養化を示す指標で、数値が高いほど水質汚濁の程度が高いといえます。

④下水道未整備地域では、生活雑排水を処理する合併処理浄化槽の設置に努めましょう。きれいな印旛沼を次の世代に残すため、ご協力をお願いします。

問い合わせ 経済環境課環境班 ☎342・344



<表2> 合併処理浄化槽の維持管理

保守点検	千葉県登録業者(町内)
①浄化槽の運転状況の点検	(有)酒々井環境コントロールセンター ☎(496)5386
②浄化槽装置の調整、修理	(有)下総衛生 ☎(496)3128
③消毒剤の補充	関東住設サービス ☎(496)5438
④その他	(株)ヤマロク ☎(496)9656
清掃	酒々井町許可業者
①浄化槽内の清掃 汚泥の調整	(有)酒々井環境コントロールセンター ☎(496)5386
②浄化槽装置の洗浄	(有)下総衛生 ☎(496)3128
③その他	
法定検査	千葉県知事指定検査機関
①浄化槽設置後の水質検査 (使用開始後6~8か月後)	(社)千葉県浄化槽検査センター ☎(246)6283(代)
②定期検査(年1回)	

浄化槽は、微生物の働きで汚物を分解し、きれいな水に

浄化槽は生きています  
日ごろの点検  
清掃を大切に



10月1日は浄化槽の日

して放流する「生きている排水処理装置」です。適正な維持管理をしないとそのまま放置すると徐々に汚泥がたまり、放流水とともに流れ出て、地域の環境汚染につながります。

常に微生物が良好な状態で活発に働けるように維持管理を行いましょう。

問い合わせ 経済環境課環境班

〈表1〉 特定健康診査・高齢者の健康診査日程表

○受付時間 8時30分～11時 ※早い時間帯は混み合います。

健診日	対象地区	会場
11月7日(木)	東酒々井1丁目・2丁目	保健センター
11月8日(金)	東酒々井3丁目・4丁目	
11月9日(土)	東酒々井5丁目・6丁目	
11月11日(月)	中央台1丁目・2丁目	
11月12日(火)	中央台3丁目・4丁目	
11月13日(水)	ふじき野1丁目～3丁目	

○指定日に受診できない方は、変更できます。  
変更の連絡は不要です。



町国保・後期高齢者保険加入者の方へ  
**年に一度の健診で健康寿命を延ばしましょう**

後期日程の「特定健康診査」と、「高齢者の健康診査」を(表1)の日程で実施します。  
これから郵送されます受診票に必要事項を記入のうえ、該当する日時に受診票を持参して受診してください。  
日時は地区ごとに指定してありますが、日程変更は可能です。健診期間中の都合のよい

日に会場へお越しください。  
また、前期対象地区で6月に受診できなかった方も後期日程の期間内で受診できますので都合のよい日にお越しください。  
対象 「特定健康診査」は40歳から74歳までの町国民健康保険に加入している方  
「高齢者の健康診査」は75歳以上の後期高齢者医療制度に加入の方(障害認定済の65歳以上含む)  
受診票 10月中旬に郵送予定  
健診費用 無料  
※人間ドック利用者は対象外  
人間ドックの助成を利用(予定含む)の方は、町が行う「特定健康診査」と「高齢者の健康診査」を受けたものと見なされますので、この健診は受けることができません。  
問い合わせ 住民課国保班  
☎ 123

☆社会保険で扶養されている方へ☆  
～特定健診が受診できます～

日時 11月14日(木) 9時30分～11時30分  
会場 町保健センター  
持参物 受診券・保険証  
健診料 受診券に記載されている額  
対象者 被用者保険に加入している40歳から74歳までの被扶養者が対象です。  
※国民健康保険に加入している方は、対象外です。

注意事項：受診券を入手するには、勤務先またはご加入の健康保険組合等にお問い合わせください。血液検査がありますので、食後10時間以上あけてお越しください。

問い合わせ (社)千葉衛生福祉協会 千葉診療所  
☎ (224) 2016

入会金無料キャンペーン実施中!

初めての韓国語入門クラス生徒募集中

- ・グループレッスン 月4回×90分=9,000円
- ・プライベートレッスン 月4回×60分=16,000円



成田ハングル韓国語教室

<http://www.narita-hangul.com>

成田市飯仲14-3 国道51号 ドン・キホーテ交差点向い

☎ 0476-37-7700

広告

アフラック(アメリカンファミリー生命保険)の  
お問い合わせ、申し込みは

募集代理店 森 常男

酒々井町中央台3-3-1 ハイツ7棟-302

電話：043-496-7190

携帯：090-3508-8637

広告

# 給食センターから こんにちは

問い合わせ 学校給食センター

☎ (496) 1151



## こどもたちに食べてほしい朝ごはんレシピ

今回は、作り置きができるおかずを使って、手早く作れる簡単レシピです。時間や手間をなるべくかけずに栄養バランスのとれた朝ごはんをつくってみましょう。

## 常備菜を使った朝ごはんアレンジメニューレシピ

### ★切干大根の煮物をアレンジ★

#### 【作りやすい分量】

切干大根……………50g  
干し椎茸……………4枚  
にんじん……………中1/4本  
油あげ……………1枚  
サラダ油……………大さじ1 だし汁……………3カップ  
さとう……………大さじ2 しょうゆ……………大さじ2

食物せんいやカルシウムを多く含む切干大根は、育ちざかりの子どもたちにぜひ食べてほしい食品です。いつでも使えるよう、買い置きしておくとうよいですね。

#### 【作り方】

- ①切干大根・干し椎茸は洗ってもどす。
- ②油あげは熱湯にさっと通し、細切りにする。
- ③にんじん・干し椎茸はせん切りにする。
- ④鍋にサラダ油をなじませ、切干大根・干し椎茸・にんじん・油あげを入れよく炒める。
- ⑤だし汁を入れ、沸騰する前にアクを取り、さとうを加えて弱火でじっくり煮る。
- ⑥甘みを含んだらしょうゆを加え、汁気がなくなるまで煮る。

### アレンジ①：しゃきしゃきサラダ

#### 【材料4人分】

切干大根の煮物…120g れんこん…60g  
きゅうり…1本 塩…少々 ごま…大さじ2  
マヨネーズ…大さじ2

#### 【作り方】

- ①れんこんは薄いいちょう切りにして水にさらし、酢を入れたお湯でさっとゆで、水で冷やす。
- ②きゅうりは、千切りにして塩少々をふる。
- ③切干大根の煮物に、れんこん・きゅうり・ごま・マヨネーズを加え混ぜる。



### アレンジ②：ココット

#### 【材料4人分】

切干大根の煮物…120g たまご…4個  
アルミカップ…4個

#### 【作り方】

- ①アルミカップの中に切干大根の煮物を入れる。
- ②たまごを1個、真ん中に落とす。
- ③オーブントースターで、5～6分焼く。

### ★鮭そぼろをアレンジ★

#### 【作りやすい分量】

塩鮭……………600g  
さとう……………大さじ2  
しょうゆ……………大さじ3  
みりん……………大さじ1

鮭そぼろは、まとめて作り、冷凍保存しておくとう便利です。作る時間がない時は、市販品の鮭そぼろを活用しましょう。

#### 【作り方】

- ①塩鮭を焼く。
  - ②鮭の身を細かくほぐす。
  - ③フライパンに調味料と②の鮭を入れて炒める。
- ※塩鮭の塩分によって、調味料を加減してください。

### アレンジ①：カラフルどん

#### 【材料4人分】

ごはん……………茶碗4杯分  
鮭そぼろ……………大さじ8  
納豆……………2パック  
ちりめんじゃこ…小さじ4  
おくら……………4本  
ごま……………小さじ2  
きざみのり……………4つまみ



#### 【作り方】

- ①おくらをゆでて、2～3cm幅に切る。
- ②ごはんをどんぶりに盛り、鮭そぼろ・納豆・ちりめんじゃこ・おくら・ごま・きざみのりをのせる。

### アレンジ②：鮭と青菜の炒め物

#### 【材料4人分】

鮭そぼろ……………大さじ8  
青菜……………160g  
(ほうれん草、小松菜など)  
バター……………小さじ2  
しょうゆ……………小さじ2



#### 【作り方】

- ①青菜を小口に切る。
- ②フライパンにバターを入れて熱し、しょうゆを加え、香ばしくさせる。
- ③①の青菜を入れて炒め、鮭そぼろを加える。

盛りだくさん

# 秋のイベント情報

## 第8回町スポーツ・レクリエーション祭

軽スポーツを中心としたスポーツの祭典「スポーツ・レクリエーション祭」を開催します。当日、その場で参加できる種目もたくさんあります。

日 時 10月13日(日)  
8時30分～15時30分

※雨天の場合は、室内種目のみ実施します。

## 会場・実施種目

### 【酒々井中学校体育館】

★第26回青少年相談員ふれあい綱引き大会

★ソフトバレーボール大会

☆健康体力づくりコーナー

☆昔の遊び体験コーナー

☆アトラクションコーナー

【酒々井中学校グラウンド】

☆グラウンドゴルフ大会

☆デイスクゴルフ大会

【酒々井小学校体育館】

★インディアアカ大会

【大室台小学校体育館】

### ★バドボン大会

※各種目の参加には、事前申込が必要です。参加を希望される方は、10月4日(金)までに生涯学習課へお申し込みください。ただし☆印は、当日の申し込みも可能です。

問い合わせ 生涯学習課スポーツ振興班 ☎(496) 5334

## 町民テニス大会

体育の日にテニスを楽しむ、健康づくりをしましょう。

※初心者の方も歓迎です。

日 時 10月14日(月) 8時30分集合 9時試合開始

※雨天の場合中止します。

会 場 総合公園テニスコート

対 象 町内在住・在勤およびSLTC会員で高校生以上

競技種目 レベルに合わせて、

初級、中級、一般に分けての

ダブルス戦、6ゲーム先取、

セミアドバンテージ方式

参加費 無料(昼食と飲み物は各自で用意してください)

申し込み 原則、ペアでお申し込みください。申込時に氏名、住所または勤務先、電話番号、参加クラス(初級、中級、一般)をご連絡ください。

その場合、大会本部でペアを決定します。

申込期限 10月6日(日)

申し込み・問い合わせ 体育協会テニス専門部 長谷川 ☎(496) 2720



## 初心者テニス教室

基礎と試合形式の練習を通して楽しく軽い運動をしてみませんか。

日 時 10月16日から11月13日までの各水曜日

9時30分～11時30分

会 場 総合公園テニスコート

対 象 テニスを始めてみたい方。シニア、主婦の方で初心者以上の上達を目指したい方(原則20歳以上で町内在住、在勤)

参加費 無料(昼食と飲み物は各自で用意してください)

申し込み 原則、ペアでお申し込みください。申込時に氏名、住所または勤務先、電話番号、参加クラス(初級、中級、一般)をご連絡ください。

持ち物 テニスシューズ ※ラケットの貸し出しはあります。(数に限りあり)

参加費 無料

申込方法 直接会場でお申し込みください。

問い合わせ 町体育協会テニス専門部 今井 ☎(496) 2075



## 秋季町民卓球大会

期 日 11月10日(日)

受付 8時30分～8時45分

会 場 酒々井小学校体育館

【競技種目】

団体戦：1チーム6人(シングルス4、ダブルス1)

個人戦：一般男子シングルス、一般女子シングルス、(高校生以上)、中学生男子シングルス、中学生女子シングルス、小学生シングルス、混合ダブルス

対 象 町内在住・在勤者

参加費 大人300円(保険代等) ※当日集金します。

※小学生、中学生は無料です。

※昼食を持参してください。

申込方法 当日会場でお申し込みください。

問い合わせ 体育協会卓球専門部 佐藤 ☎(496) 4131



## 町ゴルフ大会

期 日 11月7日(木)

会 場 神崎カントリークラブ

定 員 100人(申込先着順)

プレー費 1人10,000円(キャディー、昼食付)

参加費 3,000円(商品代、パーティー費)

申込方法 10月21日(月)までに氏名、性別、生年月日、住所、連絡先を記入のうえ、FAXで生涯学習課へお申し込みください。

※組み合わせとスタート時間は、後日お知らせします。

申し込み・問い合わせ 生涯学習課スポーツ振興班 ☎(496) 5334

☎(496) 5323

## 第5回町長杯 パークゴルフ大会

日時 11月9日(土) (8時から受付開始)

会場 しすいの森パークゴルフ場

競技要項 男女別個人戦36ホールストロークプレー

※各賞の用意あり。

対象・定員 18歳以上の方240人(申込先着順)

参加費 1,500円(プレー費等) ※申し込み時に集金

申込期間 9月6日(金)～10月18日(金)

申込方法 しすいの森パークゴルフ場へ参加費を添えてお申し込みください。(申込用紙は中央公民館内の生涯学習課、しすいの森パークゴルフ場に用意してあります。)

問い合わせ 生涯学習課

1ツ振興班 ☎(496) 5334

## オータムハイキング

期日 11月30日(土)

雨天中止

行き先 東京都江戸川区方面  
対象 町内在住で成人の方

80人(申し込み多数の場合は抽選となります)

参加費 2,000円(バス代等) 当日集金

申込期間 10月7日(月)～18日(金)

申込方法 10月7日(月)の新聞折り込みのチラシをご覧ください。生涯学習課へ直接お申し込みください。

企画運営 町健康体力づくり推進員連絡協議会

問い合わせ 生涯学習課

1ツ振興班

## 第48回酒々井町 町民文化祭

「学び ふれあい 人がいきいき 町がいきいき」をキーワードに、酒々井町に、町民文化祭が開催されます。

期間 10月27日(日)、11月1日(金)～11月4日(木)

会場 中央公民館・プリミール酒々井

企画運営 町民文化祭運営委員会

※詳細については、回覧等で「公民館だより第104号」をご覧ください。

問い合わせ 中央公民館 ☎(496) 5321

10月19日(土)

## 第1回隣保館まつりを開催

隣保館では、「一人ひとりが尊重され、安心して暮らせる地域づくりを目指して」とテーマを掲げ、第1回隣保館まつりを開催します。

子どもから高齢者の方まで楽しいひと時をお過ごしください。入場は自由ですので皆

さんのご来場をお待ちしています。

日時 10月19日(土) 9時30分～15時

会場 酒々井町隣保館

内容 開会式後、9時50分から、地元には伝わる和太鼓の演奏に続き、10時から隣保館主催の各教室の受講生やサークルによる催しなどを始めます。

発表部門

午前 吾亦紅琴の会(大正琴)、高齢者音楽健康体操、カラオケ同好会

午後 カラオケ(13時から自由参加)

展示部門 フラワーアレンジメント、生け花、さわやかクラブの作品展示

模擬店部門 料理教室の講師と有志が模擬店を開き、美味しい焼きそば(一皿200円)と創作蒸しパン(一個50円)を販売します。

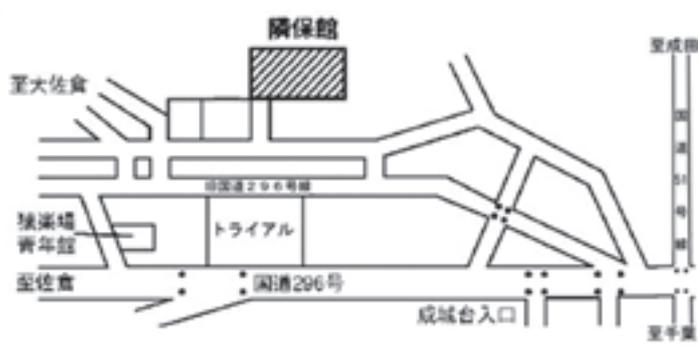
※売り切れ次第終了となります。

子ども向け催し物部門  
遊びコーナー 懐かしいベীগマ、ストラックアウト  
※小学生以下の子どもたちには、お菓子のプレゼントがあります。

大道芸 11時30分～12時  
大道芸人のCONRO(コンロ)さんが出演し、バルーン、マジック、ジャグリング等の演技

問い合わせ 隣保館 ☎(496) 1107

※ご来場は、徒歩や乗り合わせでお願いします。



<表1> 出品規格等 農産物の部

類別	品目	規格
穀物類	米・ビール麦・小麦・大豆・小豆	1 L (5.5合)
	落花生 (さや付)	2 L (1.1升)
	落花生 (むきみ)	1 L
葉菜類	白菜	3コ1束
	きゃべつ・レタス・花野菜	3コ
	ほうれん草・にら・みつば・ねぎ	3束 (ねぎ3kg)
根菜類	人参	2kg (葉なし)
	大根・ゴボウ・ニンニク	5本1束
	根ショウガ	3株
	カブ	3束 (葉付き)
卵	鶏卵	10個
いも類	大和いも・甘しょ・馬鈴薯	2kg
	ヤツガシラ・セレベスの親いも	3コ
	ドダレ・セレベスの子いも	2kg
	自然薯	1本
果菜類	トマト	7コ
	キュウリ	10本
	メロン・カボチャ	3コ
	ナス	1kg
	ハヤトウリ	5コ
果実類	柿・ゆず・キウイフルーツ・ミカン	5コ
	栗	1kg
花き類	鉢物	2鉢
	切花	5本1束
	枝物	3本1束
加工品類	ワラ工芸品・木・竹工芸品	1品
植木盆栽類	造形の部	1本
	並木の部	5本
	盆栽の部	1鉢
	苗木の部	10本
	玉の部 (冠経50cm未満)	5本
	玉の部 (冠経50cm以上)	2本
	落葉	1本

第35回ふるさとまつり  
農産物共進会出品募集



自慢の野菜等をお持ちください

今年も「ふるさとまつり」を11月16日(土)、17日(日)に開催します。  
15日(金)には、農産物共進会を行います。(表1) (表2)の規格で募集しますので、多数の出品をお願いします。  
なお、ふるさとまつりの詳しい内容は、広報ニューしすい11月号等をご覧ください。

<表2> 生活改善の部

品目	規格
料理	1品
つけもの	
農産加工	
献立表3日分	(献立名、材料名、1人分の分量、価格) ◎展示品試食少々 ◎分量 (つくり方添付のこと)
家庭工芸品	1品

**出品規定**  
① 出品物は、町内で生産された農産物に限ります。また、同一品目については、一世代二点以内とします。  
② 出品物の搬入は、出品者みずから会場受付まで搬入してください。  
③ 出品物は、特定な物(生活改善・植木盆栽)以外原則として返品しません。  
問い合わせ 経済環境課農政振興班 ☎ 3 4 3

チャリティー  
バザーに  
ご協力ください



今年もふるさとまつりで、チャリティーバザーを開催します。  
ご家庭に眠っている日用雑貨、食料品、手作り品等がありましたらご協力ください。  
なお衣類・食器については、新品のみに限らせていただきますのでご了承ください。  
詳細については、9月下旬の町内回覧でご確認ください。  
問い合わせ 社会福祉協議会 ☎ (496) 6635

# 酒々井の魅力を見つけに行きませんか！

国史跡本佐倉城跡指定 15 周年記念事業 史跡めぐり & 酒々井町史跡検定

## 本佐倉城探訪V

—魅力発見！人と歴史と自然が  
調和するまち・酒々井—

平成 25 年度 第 5 回記念史跡ウォーキング

国史跡本佐倉城跡など、豊かな町の文化遺産や自然環境を活用し、「歴史と自然のまち・酒々井」をアピールするため、町内に数多く所在する寺社、史跡、名所、旧跡等の貴重な文化財を紹介する史跡めぐりを実施し、皆様に楽しく健康的に酒々井町の深さを知っていただきたいと考えています。

ぜひ、皆さんご参加ください。



本佐倉城跡航空写真 (H23 撮影)

### 史跡めぐり

日時	平成25年10月27日(日) (雨天決行) 荒天時予備日 11月3日(日)
受付	8:30~9:30
受付・ゴール	酒々井町中央公民館
参加費	300円(小学生以下無料) 当日徴収
申込方法	事前申込 先着150名 ※申込書持参・郵送・電話・ファックス・メール ※小学生は保護者同伴でお願いします。 ※当日参加はできません。必ず事前にお申し込みください。
申込期間	10月1日(火)~10月11日(金)
その他	荒天で、災害等の発生が見込まれる場合は予備日に変更となります。参加された方には、特別記念品を進呈します。
持ち物	車での来場は、乗り合わせでお願いします。 水筒、雨具、健康保険証の写しなど

どしどし応募  
ください。



### 申し込み・問い合わせ

酒々井町教育委員会  
生涯学習課文化財班  
☎ 043-496-5334  
FAX 043-496-5323  
✉ syougaku@town.shisui.chiba.jp

### コース

6km 解説付団体歩行 所要時間3時間30分

- ・本佐倉城を中心に周辺の千葉氏ゆかりの史跡や名所などを見学します。
- ・「酒々井ふるさとガイド」「郷土研究会」が皆さんをご案内します。
- ・各所で、協力団体による解説があります。

### 主な見学地点

スタート→下宿麻賀多神社→酒の井の碑→勝蔵院→上岩橋貝層→本佐倉城(内郭)→妙見神社→根古谷の館→本佐倉の双体道祖神→吉祥寺→本佐倉城(外郭)→西井戸の里山→島田家住宅→ゴール

### 酒々井町史跡検定

- ・スタート時に問題用紙をお渡ししますのでガイドの解説を聞きながら問題を解こう！
- ・ゴール時に採点し、点数に応じて認定証をお渡しします。

酒々井町では、携帯電話のIT機能を利用して名所、旧跡、施設などを紹介する「酒々井町観光ナビゲーションシステム」(略称「酒々井観光ナビ」)を提供しています。

町内の100か所に置かれた標柱などにあるプレートに印刷されたQRコードを携帯電話のカメラで写し取るだけで、ガイドブックを持ち歩かなくとも情報を知ることができます。また、お持ちの携帯電話がQRコードの読み取りに対応していなくても、インターネット機能があれば酒々井観光ナビのホームページにアクセスして情報を知ることができます。

### バーコードリーダーがない機種

携帯電話のインターネット機能で下記のURLを直接入力してください。  
酒々井観光ナビのトップページが表示されます。プレートの3桁の番号を入力すると情報が表示されます。  
<http://www.town.shisui.chiba.jp/navi/mobile/>

### 酒々井 観光ナビ



当事業は財団法人地域社会振興財団の交付金を受けて、長寿社会づくりソフト事業として実施されているものです。(後援：酒々井町・酒々井町教育委員会・財団法人地域活性化センター)



# みんなのひろば

## 酒々井町民 ソフトテニス大会

8月11日に酒々井総合公園テニスコートで「酒々井町民ソフトテニス大会」が開かれ、中学生から一般の方まで82人が参加しました。



大会に参加した中学生男女と大会役員の方々

当日は、猛暑日の予報となったため、試合開始時間を早めたり、飲料水を多めに用意するなど熱中症対策を行っての開催となりました。

試合では、それらの対策が功を奏し、皆さん元気がいっぱいな全力プレーで大会を盛り上げ、各部門で熱戦を繰り広げていました。

なお、今大会で入賞された方々は次のとおりです。

(敬称略)

### 【一般男子ダブルス】

- 優勝 八巻・篠原ペア
- 準優勝 谷・斉藤ペア
- 第3位 小沢・大沢ペア

### 【一般女子ダブルス】

- 優勝 石本・猪口ペア
- 準優勝 國藤・樺山ペア
- 第3位 横山・田中ペア

### 【中学生男子ダブルス】

- 優勝 萩原・小池ペア
- 準優勝 木谷・片岡ペア
- 第3位 浅野・清水ペア

### 【中学生女子ダブルス】

- 優勝 青柳・相京ペア
- 準優勝 國藤・樺山ペア
- 第3位 石崎・柏葉ペア

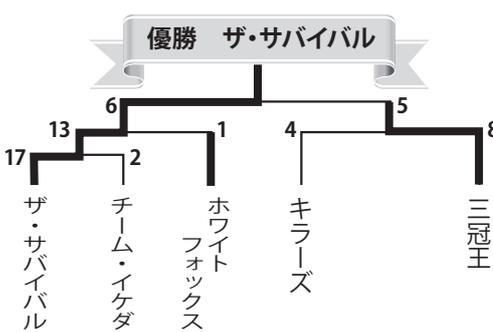
## 第28回町民 ソフトボール大会

9月1日に酒々井総合公園野球場で「第28回町民ソフトボール大会」が開かれ、5チーム60人が参加しました。

大会は、和やかな雰囲気の中にも真剣勝負が繰り広げられる中、得点チャンスになると大きな声援がかけられていました。

決勝戦は、ザ・サバイバルと三冠王の対戦となり、最終回までもつれる展開となりましたが、6対5でザ・サバイバルが逆転勝利し、出場5チームの頂点に立ちました。

なお、試合結果はトーナメント表のとおりです。



## 県LPガス協会から 町へ発電機を寄贈

8月26日、県LPガス協会役員の方々が来庁され、町に非常用LPガス発電機1台を寄贈されました。

LPガスは住民生活に密着したエネルギーであり、東日本大震災においても、普段から使用されていたLPガスが、被災時にそのまま備蓄品として使用され、災害時の燃料として役立ちました。

町では寄贈された発電機を、避難所や役場庁舎等の非常用電源として活用する予定です。



小坂町長へ目録を手渡す県LPガス協会役員の方々

## 酒々井FCが サッカーゴールを寄贈

8月16日、酒々井FC代表の山手玲二さんが役場を訪れ、「学校での体育授業や学校開放事業で活用してほしい」と大室台小学校にサッカーゴールを寄贈しました。

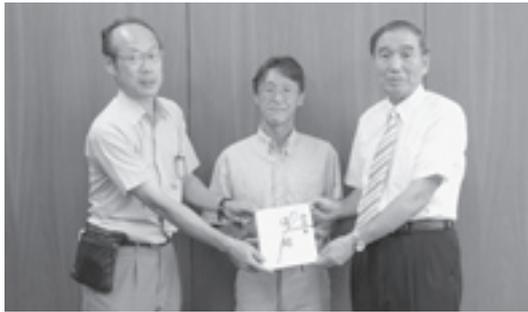
このサッカーゴールは、従来のものより非常に軽いアルミ製で強度、耐久性が高いものとなっております。町長は「子どもたちの安全性に配慮したものを寄贈いただきありがとうございます。有効に活用していきます」と感謝の言葉を伝えました。

## こんにちはすいっ子

232



田川 えれのくん(尾上)  
 <平成19年6月5日生まれ>  
 みらりちゃん  
 <平成21年8月28日生まれ>  
 (家族から一言)  
 元気にたくましく育てね!



山手代表(中央)から目録が手渡されました

なお、酒々井FCは、毎週土曜日と日曜日の9時から12時まで大室台小学校のグラウンドで活動をしています。興味のある方は、会場に足を運んでみてください。

## ありがとう

社会福祉法人酒々井町社会福祉協議会へ、次の方々よりご寄付をいただきました。(敬称略)

・匿名 2千632円	・匿名 1万円	・匿名 1千740円
・匿名 1千501円	・匿名	

## 文芸コーナー

### 俳句

盆の月揚げば募る追慕かな  
 旅にある心地で昼寝覚めにけり  
 顔かくす男日傘に出逢いけり  
 薄き色妻に選びしサングラス  
 風涼し大黒天の御座す堂  
 まぬけ顔花粉まみれのばらの蜂  
 揺れながら空独り占め夏大樹  
 蚊を打ってベンチの腰を上げにけり

齊藤 応仙  
 梅澤 波葉  
 丸山 悦子  
 今村 良靖  
 鈴木 遊琴  
 松居美智子  
 高木 元  
 浅倉 里水

### 短歌

ふるさとのねぶた祭りを撮らんとし一眼レフの手ほどき受けぬ  
 凌霄花の花の落ちゆく音を聞くガラス戸越しの猛暑の庭に  
 口を開くかすかな音の伝はりて味噌汁の蜷次々開く  
 「いろは歌」詠みし師の声いまもあり我も歌はむ「色は匂へど」  
 咲き終へし紅葉葵の花殻をそつと引き抜きあすの花まつ

村尾みち子  
 竹下 康子  
 苜 光子  
 岡 栄子  
 畠山 章子

# 平成25年度国際交流派遣事業 オーストラリア（8月16日～24日）

昨年度より教育委員会で、酒々井中学校の生徒を海外へ派遣（6泊8日）する国際交流派遣事業を開始しました。

今年度はこの国際交流派遣事業に20人（3年生3人、2年生17人）が参加をし、オーストラリアでのホームステイや現地校（ケリー・ビル・ハイスクール）で学習や交流活動を体験するなど、英語力を育成するとともに異文化理解を深めてきました。



参加生徒（20名）と引率の先生方



ホストファミリーと対面

8月16日  
「結団式・出発日」

結団式では、小坂町長や落合教育長から激励をうけた後、生徒たちは今回の派遣事業参加に対する決意を語りました。

結団式後、成田空港へ移動し、町教育委員会の櫻井定義教育アドバイザーと岡村春美教諭の引率のもと、オーストラリア（シドニー）へ出発をしました。

8月17日～18日  
「ホームステイ開始」

シドニーに着くと、9時間半の長旅にもかかわらず、疲れも見せずに元気にオペラハウスやコアラパークなどを見学しました。その後、ホストファミリーと対面し、はじめの2日間をそれぞれの家庭で思い思いの時間を過ごしました。



現地校で一緒に授業を受ける生徒たち

8月19日～23日  
「現地校へ登校」

4日目からは、ケリー・ビル・ハイスクールへ登校。ハイスクールの校舎に入っていると、昨年、訪問した生徒たち（12名）の思い出の写真が

今でも掲示されており、私たちの訪問を大変好意的に、受け入れてくれました。今回も現地校の世話役の生徒たちと共に、様々な授業に参加をして、英語での学習を体験し、オーストラリアの文化について学びました。また、交流会では一緒に酒々井音頭を踊るなど日本の文化について、紹介することができました。



酒々井音頭で、現地校の生徒たちと交流を深めました

8月24日  
「帰国日」

楽しかった日々もあったという間に過ぎてしまいました。



お世話になった方々とお別れ

8月28日  
「解団式・報告会」

帰国してから4日後の8月28日に報告会が役場で行われ、参加した生徒たち一人ひとりが感想を発表しました。生徒たちは「自分から積極的に話しかけるようになった」「英語の聞き取りが少し上達した」「オーストラリアで最高の友達が出来た」「もっと長くホームステイをしたかった」「文化の違いが大き

く、とても驚いた」などの感想を述べ、充実した体験ができたことをうかがわれました。

問い合わせ 学校教育課

☎ 311

## ◆今月の納期◆

町	県	民	税	第3期	納付期限 10月31日(木)まで 納税には便利な口座振替を					
国	民	健	保	第4期						
介	護	保	料	第4期						
後	期	高	齢	者		医	療	保	険	料

# 10月の

# 相談

相談名	日時・会場	予約・問い合わせ など
心配ごと相談	3日(木)、17日(木)、31日(木) 13時～16時 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ (496) 6635
法律相談	10日(木)、24日(木) 13時～16時 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ (496) 6635 ※電話予約制です。事前にお申し込みください。 (申込先着順1日6件まで)
人権相談	8日(火) 13時～16時 役場西庁舎2階会議室	人権推進課人権啓発班 ☎ ☎ 331
身体障害者相談	月曜日～金曜日(祝休日を除く) 9時～17時	健康福祉課福祉班 ☎ ☎ 135 相談員・鈴木秀子さん、長野みち子さん
知的障害者相談	月曜日～金曜日(祝休日を除く) 9時～17時	健康福祉課福祉班 ☎ ☎ 135 相談員・福田美千代さん
障害者差別相談	月曜日～金曜日(祝休日を除く) 9時～17時	印旛健康福祉センター ☎ (486) 5991 FAX (222) 4133
子ども相談(町)	8日(火) 13時～16時 役場中央庁舎1階会議室	健康福祉課福祉班 ☎ ☎ 134
子ども相談(県)	月曜日～金曜日(祝休日を除く) 9時～16時 印旛健康福祉センター家庭児童相談室	印旛健康福祉センター地域保健福祉課 ☎ (483) 1120 ※電話による相談もできます
就学・教育相談	月曜日～金曜日(祝休日を除く) 9時～17時	学校教育課学校教育班 ☎ ☎ 312 ※電話による相談もできます。
家庭教育相談	毎週木曜日、金曜日(祝休日を除く) 9時～17時	生涯学習課社会教育班 ☎ (496) 5334 ※電話による相談もできます。※相談日以外でもご連絡ください。
消費生活相談	4日(金) 10時～15時 役場中央庁舎1階町民相談室 25日(金) 10時～15時	経済環境課商工観光班 ☎ ☎ 346
子育て電話相談	岩橋保育園 月曜日～金曜日(祝休日を除く) 中央保育園 9時～17時 ※岩橋保育園は月曜日に栄養相談あり	岩橋保育園 ☎ (481) 7021 中央保育園 ☎ (496) 1274
年金相談	10日(木) 10時～15時 住民課年金班へお越しください	住民課年金班 ☎ ☎ 121・122

### ジョブカフェちば出張版

就職活動に係る応募書類の基本的な書き方、注意点などを学ぶセミナーを開催します。

当日は応募書類一式を持参ください。

日時 10月15日(火)13時30分～16時20分

会場 八街市役所第一庁舎3階第一会議室

対象 就職を希望する15歳～39歳の方  
定員 18名(予約制)

問い合わせ 経済環境課商工観光班 ☎ 346

### 「目の愛護デー」電話無料相談

県眼科医会会員が目の健康についての相談に応じます。

日時 10月14日(月)  
9時～16時

相談電話 (242) 4271 (当日のみ) 事前申し込み不要



主催 県眼科医会

共催 県医師会

問い合わせ 県眼科医会事務局 ☎ (275) 2354

### 無料調停相談

調停委員と弁護士が無料で相談に応じます。

日時 ①10月26日(土) 9時～16時  
②11月9日(土) 9時～16時

会場 ①成田市保健福祉館、四街道市総合福祉センター3階 ②ミレニウムセンター佐倉3階、印西市中央駅前地域交流館2号館3階

相談内容 離婚(財産分与、年金分割等)、親子関係(養育費、面会交流等)、遺産相続、サラ金債務、賃貸借、土地・建物、近隣とのトラブル、交通事故など

主催 佐倉調停協会  
問い合わせ 佐倉裁判所内庶務課 ☎ (484) 1215



### 身近な相談窓口地域包括支援センター

地域包括支援センターは、高齢者の方が、できる限り住み慣れた地域で生活できるようにさまざまな相談を受けるところです。介護や医療、健康づくりに関することなど、日常生活での各種の相談をお受けします。相談はすべて無料です。

問い合わせ 町地域包括支援センター ☎ (481) 6393

### 障害福祉サービス事業所合同説明会

障害のある方(お子さん)の日中の福祉サービス利用、卒業後の進路など個別にご相談いただけます。

日時 10月24日(木)13時～15時30分  
会場 中央公民館学習室

内容 就労移行支援等の障害福祉サービス事業所による個別説明会、社会福祉協議会による日常生活支援事業の説明  
問い合わせ 酒々井町栄町自立支援協議会 ☎ 0476(99)2501

**しすいハーブガーデン  
秋のハーブ体験まつりを開催します**

当日は、カモミール石鹸作り・レモンガラスのリース作りなど楽しい体験教室やハーブソーセージのホットドック・野菜の直売など楽しい企画を多数予定しています。花盛りを迎えたガーデンでハーブがもたらす安らぎを感じに是非ご来園ください。

日時 10月26日(土)10時～14時  
会場 しすいハーブガーデン  
問い合わせ しすいハーブガーデン  
☎(496)4909 毎週月曜休み  
10時～16時 沓井コミュニティプラザ ☎(496)4461

**無料公開講座  
「自分でできるわが家の全体チェック」**

千葉県建築士事務所協会印旛支部に所属する建築士による講演会および相談会を行います。

日時 10月5日(土) 13時～16時  
会場 中央公民館視聴覚室  
内容 ①講演会「わが家の大事なチェックポイント教えます」  
講師 1級建築士 齋藤弘史氏  
②町木造住宅耐震診断・改修補助制度について  
③建築士による「気軽によろず相談会」(③については事前の予約が必要です)  
予約・問い合わせ 千葉県建築士事務所協会印旛支部支部長：加藤☎(201)1277、まちづくり課計画整備班☎⑨154、155

**お知らせ**

**「法の日」週間広報行事  
「低年齢少年」の非行について  
考えるセミナー**

低年齢の少年事件を巡る最近の傾向、特徴、事例及び一般的な処遇などを分かりやすく解説します。参加者の疑問や質問に「裁判官」などがお答えする



時間もあります。  
日時 10月30日(水) 13時30分～15時45分  
会場 千葉家庭裁判所本館4階大会議室  
定員 50人(申込先着順)  
費用 参加費無料  
申込方法 電話  
申し込み・問い合わせ 千葉家庭裁判所総務課文書係☎(222)0165  
⑨6121

**県立旭高等技術専門校  
平成26年度入校生募集**

募集科目 NC機械加工科(1年間)  
自動車整備科(2年間)  
募集期間 10月7日(月)～11月7日(休)  
選考日 11月19日(火)  
合格発表 11月26日(火)  
※詳しくは問い合わせください。校内見学大歓迎です。  
申し込み・問い合わせ 県立旭高等技術専門校☎0479(62)2508

**平成25年度後期技能検定**

等級 特級(該当職種)、1級、2級、3級(一部職種)および単一等級  
職種 50職種64作業  
受検資格 原則として各職種とも所定の実務経験が必要  
受検手数料 実技 16,500円  
学科 3,100円  
受付期間 10月7日(月)～10月18日(金)  
試験実施日程 12月4日(水)～平成26年2月16日(日)の間の指定する日  
合格発表 平成26年3月14日(金)  
受け付け・問い合わせ 県職業能力開発協会技能検定課☎(296)1150  
HP <http://www.chivada.or.jp>

**軽油引取税のお知らせ**

1. 軽油は県内で買ひましょう！  
軽油引取税は、軽油を購入した販売店の所在する県の収入になり、教育・福祉・道路整備などに使われます。  
2. NO！不正軽油宣言  
不正軽油の製造、販売、使用は、軽油引取税の脱税だけではなく、県民の健康や地域の環境に悪影響を与える悪質な犯罪行為です。

不正軽油の流通を防止するため、「買わない」「売らない」「使わない」不正軽油の販売や使用の防止にご協力をお願いします。  
問い合わせ 千葉県佐倉県税事務所  
軽油引取税課☎(483)1116

**中途失聴・難聴者のみなさんへ**

【手話学習会】  
日時 10月5日(土) 13時30分～16時  
会場 佐倉市中央公民館  
※すべてを要約筆記(話を要約して、スクリーンに映す)でサポートします。  
参加費 無料(手話学習会が初参加の方は教材費1,000円が必要)  
申し込み 不要。耳の不自由な方以外でも参加できます。

【手話サロン】  
日時 10月11日(金) 10時～12時  
会場 町社会福祉協議会2階  
【文字で話そう会】  
日時 10月27日(日) 13時30分～15時30分  
会場 印西市中央駅前地域交流館  
問い合わせ NPO千葉県中途失聴者・難聴者協会 印旛香取事務所  
FAX(461)6533 ☎(496)2331

**健康食品「送りつけ商法」に注意！**

「以前お申し込み頂いた健康食品ができました。」などと突然電話があり、申し込んだ覚えがないと断ると「注文を受けてから作るのだから受け取ってもらわないと困ります。」などの勧誘を執拗に繰り返す、健康食品を代金引換で送りつける商法が急増しています。



◆被害に遭わないために  
①電話を受けても、きっぱりと断る  
②申し込んだ覚えがなければ、絶対に受け取らない  
③断り切れずに承諾し商品が届いても、8日間はクーリング・オフが可能  
④困ったら消費生活相談窓口にご相談  
相談窓口 県消費者センター☎047(434)0999 経済環境課商工観光班☎(496)1171⑨346

催し・講座

協働のまちづくり  
シンポジウムinやちまた  
～地域を活性化するためには～

八街市で、協働による地域活性化に関するシンポジウムを開催します。

日時 10月6日(日) 13:30～16:30

会場 八街市総合保健福祉センター  
3階大会議室(市役所敷地内)

内容 基調講演、先進事例、パネルディスカッション

費用 無料

定員 100名程度(申込先着順)

主催 八街市、(財)自治総合センター

後援 総務省

※申し込みは、住所、氏名、電話番号、団体名(所属している方のみ)を電話またはFAX、メールにて。

申し込み・問い合わせ 八街市役所企画課 ☎(443)1114 FAX(444)0815

✉kikaku@city.yachimata.lg.jp

第11回印旛沼流域  
環境・体験フェア

屋形船内での環境学習やパネル展示等を通じて印旛沼にふれあい楽しみ活動することにより、印旛沼の水環境再生について行政、市民と一緒に考えるフェアを開催します。

日時 10月19日(土) 11時～15時(荒天時は10月20日(日)に延期)

会場 佐倉ふるさと広場向かい(佐倉市臼井田2714向かい)

内容 19日(土)11時～15時屋形船内での環境学習、ボート試乗、農産物販売、NPO活動展等。入場無料。※屋形船・ボート試乗は当日先着順。

申し込み・問い合わせ 県河川環境課

☎(223)3155 FAX(221)1950

HP<http://inba-numa.com/>

(いんばぬま情報広場 流域イベント情報内)

第16回「水辺の風景画コンクール」作品展

小中学生が水を見つめ、きれいになってほしいという願いを込めて描いた“水辺の風景画”を展示します。

日時 10月30日(水)～11月3日(日)まで  
午前10時～午後6時まで(最終日のみ午後3時まで)

会場 佐倉市立美術館

入場料 無料

問い合わせ 財団法人印旛沼環境基金

☎(485)0397

収穫祭開催

J A酒々井町

農産物直売所で

は、消費者の皆様

方のご愛顧に

応え“収穫祭”を開催します。

日時 10月22日(火)、23日(水) 9時～13時

無料配布 新米おにぎり、豚汁

問い合わせ J A酒々井町農産物直売所

☎(496)1000

朝市出店者組合のふれあい感謝デー

日時 10月27日(日) 6時40分～7時30分

会場 役場駐車場(雨天決行)

内容 くじ引きや、サイコロを振って、お米、サツマイモ、新鮮野菜をプレゼントします。(数量限定ですが空くじはありません。)

主催 朝市出店者組合

問い合わせ 経済振興課農政振興班

☎343



毎週日曜日開催

朝市=役場駐車場(6時40分～)

夕市=上野作歩道橋東酒々井側(15時～)

木曜日=東酒々井直売所(10時～正午)

第1回ハロウィーン・パーティー  
みんなで楽しく遊ぼう

これからの未来を担う子どもたちが、健やかに育つ環境づくりの一環として、子育て支援の各種団体がネットワークを組んで開催します。

日時 10月20日(日) 13時30分～15時30分

会場 中央公民館講堂

内容 仮装、ゲーム、お菓子の配布等  
対象 幼児・小学生(低学年までは親子同伴)

参加費 無料

主催 ハロウィーン・パーティー実行委員会

問い合わせ 交流サロン「井戸端」 ☎(481)7030



第25回千葉盲祭

日時 10月26日(土) 9時10分～15時

会場 県立千葉盲学校(四街道市大日468-1)

内容 公演、作品展示、頒布、マッサージ体験など

問い合わせ 千葉盲学校 ☎(422)0231

FAX(424)4592

印旛特別支援学校 第33回いんば祭り

児童生徒が日頃の学習の成果を発表し、地域の皆さんと楽しい一日を過ごす文化祭です。

日時 10月12日(土) 9時30分～13時45分

会場 県立印旛特別支援学校(印西市平賀1160-2)

内容 ステージ発表、遊びとゲーム、作品展示、作業製品販売等

問い合わせ 印旛特別支援学校

☎0476(98)2200

みんなおいでよ! 園庭開放(10月の予定)

岩橋保育園 ☎(481)7021		中央保育園 ☎(496)1274		対象
大型絵本	9日(水)	お休み	2日(水)	乳幼児と保護者
		運動遊び	9日(水)	
親子で体操	23日(水)	読み聞かせ	16日(水)	
		お散歩	23日(水)	

時間 9:00～11:00 お問い合わせは各保育園へ  
子どものことで、気になることなどありましたら気軽にご相談ください。

育児のアドバイス  
「あいあいデー」

日時 10月8日(火)、22日(火)  
10時～11時30分

会場 しすいあいあいルーム  
(役場西庁舎1階)

問い合わせ こども課子育て支援班

☎(内)372

# 保健コーナー

## 高齢者のインフルエンザ予防接種



### 対象

①接種当日、65歳以上になる方  
②60歳以上65歳未満の方であって、心臓、腎臓、呼吸機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害を有する方

※対象となる方のうち、昨年インフルエンザ予防接種をされた方には9月下旬に予防票を郵送しました。予防票が届かない方で、予防接種を希望される場合は、保健センターまたは町内医療機関で予防票の交付を受けてください。また、その際は保険証など本人と確認できるものをご持参ください。

また、医療機関には事前に予約してから行きましょう。

**接種期間** 10月1日(火)～12月31日(火)  
※年末は医療機関がお休みになりますので早めに接種してください。

**接種費用** 1,000円

※生活保護受給者の方は事前に生活保護受給証を取得し、接種時に持参してください。

問い合わせ 保健センター  
(496) 0090

## 健康推進員と一緒にヘルシーウォーキング



健康推進員協議会では皆さんの健康

増進と酒々井町の魅力を再発見することを目的に月1回、2時間程度のウォーキングをしています。参加費や事前の申し込みは必要ありません。10月はコミュニティプラザ(墨地区)方面を歩きます。(行き先がアウトレットから変更になりました。)

11月以降の予定は「健康づくりカレンダー」をご覧ください。

**日時** 10月7日(月) 9時10分から受付 ※雨天中止

**集合場所** 保健センター

**受付等** 9時10分から受付し、健康チェック(血圧測定)を行います。自宅に血圧計がある方は測定してきてください。9時20分より準備体操を開始します。

**持ち物** 歩きやすい靴・服装、飲み物、帽子、タオル

次の場合は参加できません。

▼最高血圧180mmHg以上または、最低血圧100mmHg以上の方

▼安静時の脈拍が110拍以上または、40拍以下の方

▼体調不良の自覚症状のある方

問い合わせ 保健センター

## マタニティ・ママパクラス

安心して出産・育児をするために、また、お友達作りのためにも、ぜひご参加ください。

**日時・内容** (表1)のとおり

**会場** 保健センター

<表1>マタニティ・ママパクラス日程等

日	時	内 容
1	10月29日(火) 13:30~16:00	妊娠のしくみ・妊娠中の栄養 離乳食・調理体験
2	11月5日(火) 13:30~16:00	妊娠後期の過ごし方 呼吸法・分娩のしくみ
3	11月14日(木) 13:30~16:00	赤ちゃんの保育・母乳栄養 先輩ママとの交流
4	11月30日(土) 12:30~15:30	パパの妊婦体験・家族計画 もく浴・調乳実習 2人で行う妊婦体操

**持ち物** 母子健康手帳・筆記用具  
**費用** 無料

**申込方法** 各回の1週間前までに、電話または直接保健センターへお申し込みください。

※1回だけの参加もできます。

※4回目はご家族の方も参加できます。

問い合わせ 保健センター

## 成人歯科検診を受けましょう



成人になると歯の検診を受ける機会が少なくなります。町三師会歯科医師部会の協力のもと、成人歯科検診を

実施しておりますので、この機会にぜひ検診をお受けください。

**対象** 町内在住で、40歳以上の方(昭和49年4月1日以前生まれの方)

※現在歯科治療中の方を除きます。

**回数・内容** 1年に1回、問診と歯周組織検査を行います。

**受診期限** 12月31日(火)まで

※年末は休診日が多く、医療機関が込み合いますので、早めに受診ください。

**受診機関** (表2)のとおり

**費用** 無料

**申込方法** 期間内に受診機関へお申し込みください。

※受診の際は、健康保険証を持参してください。

問い合わせ 保健センター

<表2> 受診機関等

医療機関名	電話番号
酒々井歯科医院	(496) 2017
阿部歯科医院	(496) 3535
鶴岡歯科医院	(496) 6585
おがた歯科医院	(496) 8450
梅村歯科医院	(496) 7774
宮野歯科医院	0476 (26) 1188
アップル歯科クリニック	(496) 9611
ひら歯科医院	(481) 7707
すばる歯科医院	(497) 0648
しすい駅前歯科医院	(496) 4123



## 保健コーナー

### 問い合わせ

保健センター ☎(496) 0090

### その他の行事

会場：保健センター

日	内 容	時 間
1日(火)	乳児相談 10か月児H24.11月生	10時～11時
	4か月児H25.5月生	13時30分～14時30分
2日(水) 16日(水) 29日(火)	ゆりかごルーム	9時30分～12時
30日(水)	1歳6か月児健康診査 H24.2月・3月生	受付時間 12時45分～13時15分
7日(月) 28日(月)	健康相談	9時30分～11時

予防接種：委託医療機関で実施中

乳幼児	BCG・麻しん風しん混合・百日せきジフテリア破傷風混合・不活化ポリオ（単抗原）・4種混合・日本脳炎・ヒブ・小児用肺炎球菌
小学校 6年生	ジフテリア破傷風混合

### 夜間および休日の救急診療

※受診の際は、保険証をお持ちください。

#### ◎印旛市郡小児初期急病診療所 (0歳から15歳まで)

所在 佐倉市江原台2-27(佐倉市健康管理センター内)  
☎(485) 3355

日時	月～土曜日	19時～翌日6時
	日曜・祝日	9時～17時、 19時～翌日6時

#### ◎成田市急病診療所

所在 成田市赤坂1-3-1(成田市保健福祉館内)  
☎0476(27) 1116

※来診希望の方は、まずお電話ください。

#### 診療科目および日時

診療科目	診 療 時 間	診 療 日
内 科 小 児 科	10時～17時	日曜・祝日 8月13日～15日 12月29日～1月3日
	19時～23時	毎 日
外 科	10時～17時	日曜・祝日 8月13日～15日 12月29日～1月3日
歯 科	10時～17時	8月13日～15日 12月29日～1月3日

受付は診療終了時間の15分前までとなります。

#### 子ども急病電話相談

毎日夜間 19時～22時

電話 #8000(ダイヤル電話からは ☎(242) 9939)

## 平成25年度 原爆被爆二世 健康診断について



県では、原爆被爆二世に対する健康診断を実施します。

対象 原爆被爆者の実子で、県内に住所を有し、受診を希望される方  
実施期間 平成26年2月28日(金)まで  
申込方法 受診希望者の住所、氏名、生年月日、電話番号および被爆者である親の住所、氏名、生年月日、被爆者健康手帳番号を記入し、郵送でお申し込みください。  
申込期限 平成26年1月31日(金)必着

※受診書等は後日送付いたします。  
なお、検査によっては一部自己負担金が生じることがあります。  
申し込み・問い合わせ 〒260-0186  
千葉県健康福祉部健康福祉指導課被爆者援護班  
☎(223) 2349

## 10月は骨髄バンク推進月間 あなたも骨髄バンクに登録 しませんか

白血病などの血液難病で苦しむ人々が骨髄移植により救われます。あなたの登録が大きな希望になります。  
※骨髄バンクドナー登録は予約制となつていきますので、登録を希望する受

付窓口にお申し込みください。

「ドナー登録ができる方」

対象 18歳以上54歳以下の健康な方で、骨髄・末梢血幹細胞の提供の内容を十分に理解している方。  
なお、体重が男性45kg以上、女性は40kg以上の方が対象となります。

受付窓口 ①印旛健康福祉センター(印旛保健所) 佐倉市鐺木仲田町8-1 ☎(483) 1135  
②モノレールちば駅献血ルーム 千葉市中央区新千葉1-1-1 千葉都市モノレール千葉駅構内  
☎047(457) 9928

お問い合わせ (財)骨髄移植推進財団 ☎0120(445) 445  
※パンフレットの請求も承ります。

## 麻薬・覚せい剤乱用 防止運動月間



10月1日(火)から11月30日(土)まで麻薬・覚せい剤乱用防止運動月間です。現状では、毎年約1万人が覚せい剤等の使用にて検挙されています。  
麻薬、覚せい剤、大麻、違法ドラッグ(いわゆる脱法ドラッグ)、シンナー等の薬物乱用は、単に乱用者の身体、生命に危害を及ぼすのみならず、青少年の健全な育成をばみ、家庭を崩壊させ、社会の秩序を乱すなど計り知れない影響を及ぼします。  
薬物乱用の恐ろしさを理解して、違法薬物のない環境を皆でつくりましょ

# 酒々井風景画



白い煙が充満して、いよいよ煙体験ハウスに突入

## 防災訓練 大室台小で煙体験授業

9月4日、大室台小学校体育館において、防災訓練の一環として、大室台小学校3年生の児童が佐倉市八街市酒々井町消防組合の消防署員の指導により、火災時に発生する煙を実体験する「煙体験ハウス」を使った授業が行われました。

実際に煙が充満するハウスの中に入った児童たちは「とても息苦しかった」「煙で何も見えなくて怖かった」と感想を話していました。火災により煙が発生した場合は、煙を吸わないように濡れたハンカチを口に当てて避難し、火災が発生したことをいち早くみんなに知らせることが大切であることを学んでいました。



息苦しさを体験し、煙が危険だとわかりました

## 情報カレンダー 10月

日	行事名等	掲載ページ
1日(火)	赤い羽根共同募金(～12月31日)	5
	3R推進月間(～31日)	8
	印旛沼水質浄化月間(～31日)	9
	浄化槽の日	9
10(木)	おはなし会(15時30分～町立図書館)	
11(金)	違反建築防止週間(～17日)	4
	安全で安心なまちづくり旬間(～20日)	6
13(日)	第8回酒々井町スポーツ・レクリエーション祭	12
15(火)	就学時の健康診断(酒々井小学校区)	9月号6
16(水)	酒々井町地域福祉推進員募集期限	7
18(金)	就学時の健康診断(大室台小学校区)	9月号6
19(土)	第1回隣保館まつり	13
20(日)	防災訓練(中央台地区対象)	5
21(月)	行政相談、行政相談週間	4
27(日)	本佐倉城探訪V	15
	第48回酒々井町町民文化祭(～27日、11月1日～4日)	13
	おはなし会(15時～町立図書館)	

プレミアム酒々井休館日 10月7・15・17・21・28日 ☎(496)8681

図書館館内整理日 17日(木) 図書館のみ休館 ☎(496)8682

### 「広報ニューすい」の有料広告でPRしてみませんか!

**申込期限** 掲載希望月の前々月の25日まで  
12月号掲載希望者は10月25日(金)までに

#### 広告の規格・掲載料

1号広告 縦4.5cm×横8.6cm 5,000円/回

2号広告 縦4.5cm×横18cm 10,000円/回

3号広告 縦9.8cm×横18cm 20,000円/回

※詳しくは町ホームページをご覧ください。経営企画課広報広聴班までお問い合わせください。

☎043(496)1171 ㊟222

**休日窓口開庁日 27日(日) 8:30～12:00**

【住民課】住民票・戸籍・印鑑証明等の交付、印鑑登録・戸籍届書の受付(転入・転出等の住民異動に係るものは除く)

【税務課】納税・所得・固定資産等各種証明書の交付、納税相談、収納(町税・国民健康保険税)

※テープに録音した「声の広報」もあります。詳しくは、お問い合わせください。☎ 社会福祉協議会 ☎(496)6635